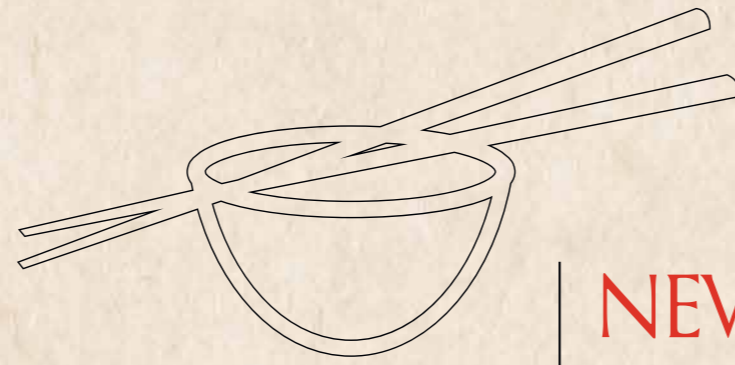


# The menus



## NEW SHANGHAI CITY

Chinees Restaurant

### Menu van het huis Menu Maison / Home Menu

Minimum 2 personen  
€ 45,50 per persoon

Mix van warme hapjes  
*Appetizers*

Pekingsoep / *Spicy Peking-soup*

Geroosterde eend met verse ananas  
*Roasted duck with fresh pineapple*

Scampi's in 'Yuxiang' saus  
*Prawns with 'Yuxiang' sauce*

Kippenblokjes met pittige 'Tyim Yim' kruiden  
*Chicken with 'Tyim Yim' herbs*

4 pers., EXTRA:  
Tepan Rundsvlees met zwarte pepertjes  
*Beef with black pepper*

Dame Blanche of dessert van het huis  
*Dame Blanche or Homemade dessert*

**Maandmenu all-in aan € 72,50 per persoon**  
**Monthly all-in menu at € 72,50 per person**

met apertief en hapjes, voorgerecht,  
hoofdgerecht en nagerecht,  
huiswijn en water bij het eten  
*with aperitif and appetizers, starter  
main course and dessert,  
house wine and water with dinner*

### Chinese rijsttafel A / Chinese rice table A

Minimum 2 personen  
€ 32,50 per persoon

Loempia met kip  
*Chicken springroll*

Gepaneerde kippenblokjes in zoetzure saus  
*Chickenfritters with sweet-sour sauce*

Babi Pangang  
*Pork with spicy sauce*

Kippenblokjes in currysous  
*Chickencubes with curry sauce*

4 pers., EXTRA:  
Rundvlees in pikante 'Sechuan' saus  
*Beef with spicy 'Sechuan' sauce*

Koffie of thee  
*Coffee or tea*

### Chinese rijsttafel B / Chinese rice table B

Minimum 2 personen  
€ 42,50 per persoon

Mix van warme hapjes  
*Appetizers*

Tomatensoep met kip  
*Tomatosoup with chicken*

Scampi's op "Shanghai" wijze  
*Scampi's "Shanghai" style*

Babi Pangang  
*Pork with sweet spicy sauce*

Kippenblokjes met uien in lookbotersaus  
*Chickencubes with garlic and butter sauce*

4 pers., EXTRA:  
Eend in sinaasappelsaus  
*Duck with orange sauce*

Dame Blanche of dessert van het huis  
*Dame Blanche or Homemade dessert*

### Chinese Fondue / Chinese fondue

Enkel op reservatie  
*only on reservation*

Minimum 2 personen  
€ 45,00 per persoon

Aperitief van het huis met hapjes  
*House aperitif with appetizers*

St.Jacobsvruchten, Scampis,  
Inktvis, Visfilet  
Kippenfilets, Rundsvlees,  
Tofu, Wan Tan  
Glasvermicelli, Groenten

*Scallops, Scampis,  
Squid, Fish fillet  
Chicken fillets, Beef,  
Tofu, Wan Tan  
Glass vermicelli, Vegetables*

Koffie of thee  
*Coffee or tea*

i

NEW SHANGHAI CITY  
Chinees Restaurant

T 057 20 06 52  
[newshanghaicity@skynet.be](mailto:newshanghaicity@skynet.be)  
[www.newshanghaicity.be](http://www.newshanghaicity.be)

U kan bij ons terecht om **ter plaatse te eten**  
in ons volledig vernieuwd interieur  
of uw **gerechten te komen afhalen**

Wij serveren ook  
**dagschotels**  
's middags van woensdag tot vrijdag

Voor een betere organisatie, gelieve uw **afhaal Chinees**  
op voorhand steeds door te geven via onze  
**website: [www.newshanghaicity.be](http://www.newshanghaicity.be)**  
of **telefonisch: T 057 20 06 52**

Onze feestzaal **De Pereboom** is te huur voor al uw feesten  
U bent vrij van traiteur

#### OPENINGSUREN

maandag	gesloten	gesloten
dinsdag	gesloten	gesloten
woensdag	11u45 - 14u00	17u30-21u00
donderdag	11u45 - 14u00	17u30-21u00
vrijdag	11u45 - 14u00	17u30-21u30
zaterdag	gesloten	17u30-21u30
zondag	11u30 - 14u30	17u30-21u00

# À la carte 美食



## NEW SHANGHAI CITY

Chinees Restaurant

### Soepen / Soups

Bamboesoep met kip / Bamboosoup with chicken	6,20
Pekingsoep / Spicy Peking soup	8,50
Tomatensoep met kip / Tomatosoup with chicken	6,50
Vogelnestjesoep (met eiwit en kip / with egg white and chicken)	8,50
Wan Tan soep	8,50

### Voorgerechten / Starters

Loempia met kip / Springroll with chicken	10,00
Mini loempia's (veggie) 6 stuks - 10 stuks / Mini springrolls (veggie)	9,00 - 12,50
Curryhoekjes 6 stuks - 10 stuks / Curry triangles	9,00 - 12,50
Kippensatés / Chicken Kebab (2 stuks)	9,00
Gebakken krabscharen / Filled crab pincers (3 stuks)	9,00
Ha Kau (Gestoomde garniaalpasteitjes / Steamed shrimp dumplings)	12,00
Siu Mai (Gestoomde vleespasteitjes) (4 stuks) / Steamed meat dumplings	11,00
Gestoomde 'Dim Sum' (5 soorten) / Steamed 'Dim Sum' (5 kinds)	15,00
Gebakken kikkerbiljetjes in lookbotersaus / Froglegs with garlic buttersauce	16,00
Gebakken scampi's in lookbotersaus / Prawns with garlic buttersauce	16,00

### Specialiteiten / Specialities

<b>Tepan St. Jacobsnoten:</b>	31,50
Gebakken in lookbotersaus / Scallops, fried with garlic buttersauce	
<b>Tyim Yim Ha</b>	25,00
Gebakken scampi's met 5 specerijen / Fried scamp's with 5 herbs	
<b>Hoi Sien Stooppot</b>	26,00
Stooppot met zeevruchten en chinese groenten, in een pittige saus of oestersaus / Casserole with seafood and chinese vegetables, spicy sauce or oystersauce	
<b>San Rok stoofpot</b>	25,00
Stooppot met divers vlees in een pittige saus / Casserole with meat, spicy sauce	
<b>Tjap vogelnestje</b>	25,50
Vlees en zeevruchten in een vogelnestje / Meat and seafood in a 'bird's nest'	
<b>Tepan Eend</b> (hete grill plaat / hot grill plate)	27,00
<b>Tepan Ha</b> (hete grill plaat / hot grill plate) Scampi's met groentjes	27,00
<b>Tepan Rund</b> (hete grill plaat / hot grill plate) Rundsvlees met zwarte pepertjes / Beef with black peppers	27,00

### Kippenfiletsgerichten / Chickenfilets dishes

Chop Shoy met kippenblokjes / Chop Shoy with chickencubes	20,00
Kippenblokjes in currysous / Chickencubes with currysauce	20,00
Gepaneerde kippenblokjes in zoetzure saus / Chickenfritters with sweet-sour sauce	20,00
Kippenblokjes met verse ananas / Chickencubes with fresh pineapple	21,00
Kippenblokjes in pikante 'Sechuan' saus / Chickencubes with spicy 'Sechuan' sauce	21,00
Kippenblokjes op de wijze van 'Shanghai' (licht pikant) / Chickencubes 'Shanghai' styl	21,00
Kippenblokjes met uien in lookbotersaus / Chickencubes with garlic butter sauce	21,00

### Vegetarische gerechten / Vegetarian dishes

Vegetarische loempia / Vegetarian springroll	10,00
Lo Han Zai (groenten / vegetables)	19,00
To Fu groenten met cashewnoten / cashew nuts and vegetables	20,00

### Kindermenu / Childrens Menu

kinderen onder de 12 jaar	14,50
Kippensatés met nasi of frietjes + Cornetto	
Ku Lo Kai (gepaneerde kippenblokjes in zoetzure saus) met nasi of frietjes + Cornetto	

### Gerechten met scampi's / Scampi dishes

Chop Shoy met scampi's / Chop Shoy with scampi	23,50
Scampi's in currysous / Scampi with currysauce	23,50
Gepaneerde scampi's in zoetzure saus / Scampi with sweet-sour sauce	23,50
Scampi's in pikante 'Sechuan' saus / Scampi with spicy 'Sechuan' sauce	23,50
Scampi's op de wijze van 'Shanghai' (licht pikant) / Scampi 'Shanghai' style (light spicy)	23,50
Scampi's in lookbotersaus / Scampi with garlic and buttersauce	23,50

### Visgerechten / Fish dishes

Kikkerbiljetjes in lookbotersaus / Froglegs with garlic buttersauce	23,50
Inktvis in lookbotersaus / Cuttle fish with garlic buttersauce	23,50
Gepaneerde visfilets in zoetzure saus / Fishfritters with sweet-sour sauce	22,50
Gepaneerde visfilets in pikante saus / Fishfritters with spicy sauce	22,50
Gepaneerde visfilets in lookbotersaus / Fishfritters with garlic buttersauce	22,50

### Varkensvleesgerichten / Pork dishes

Babi Pangang (pikante zoetzure saus) / Spicy sweet-sour sauce	21,00
Varkensvlees in pikante 'Sechuan' saus / Pork with spicy 'Sechuan' sauce	21,00

### Rundvleesgerichten / Beef dishes

Chop Shoy met rundvlees / Chop Shoy with beef	23,00
Rundvlees in currysous / Beef with currysauce	23,00
Rundvlees in pikante 'Sechuan' saus / Beef with spicy 'Sechuan' sauce	23,00
Rundvlees op de wijze van 'Shanghai' / Beef 'Shanghai' style (light spicy)	23,00

### Eendgerichten / Duck dishes

Geroosterde Pekingeend / Roasted Peking duck	25,50
Eend in sinaasappelsaus / Duck with orange sauce	24,50
Eend met verse ananas / Duck with fresh pineapple	24,50
Eend in pikante 'Sechuan'saus / Duck with spicy 'Sechuan' sauce	24,50
Eend op de wijze van 'Shanghai' / Duck 'Shanghai' style	24,50

### Nasi goreng of Bami goreng gerechten / Rice or noodles dishes

Nasi goreng met kippenblokjes / Fried rice with chicken	19,00
Bami goreng met kippenblokjes / Fried noodles with chicken	19,00
Nasi goreng met runderlapjes / Fried rice with beef	20,00
Bami goreng met runderlapjes / Fried noodles with beef	20,00
Nasi goreng met scampi's / Fried rice with prawns	23,00
Bami goreng met scampi's / Fried noodles with prawns	23,00

### Mie gerechten / Mie dishes

Mie met kippenfilets / Mie with chickenfilets	20,00
Mie met scampi's / Mie with prawns	24,00

De hoofdgerechten worden geserveerd met gebakken rijst. Gebakken noedels zijn mogelijk mits supplement van €1

Vraag extra borden om de gerechten te delen

Maximum 5 verschillende hoofdgerechten per tafel

Voedselallergie of -intolerantie, stel uw vraag aan Leilei!